

# Le Bulletin

des paroisses catholiques du Jura bernois



Vocations

JAB 2900 Porrentruy  
Prière de réexpédier sans annoncer  
la nouvelle adresse

JURA  
PASTORAL

Mai 2011 • N° 58

**Paroisses catholiques**  
La Neuveville  
Malleray-Bévilard  
Moutier  
Tavannes-Reconvilier  
Tramelan  
Vallon de Saint-Imier



**Jura pastoral**  
Miracle

Pages IV-V

**Moutier**  
Le CdOp  
se présente

Pages 3-4

**Saint-Imier**  
Trois rendez-vous  
œcuméniques

Page 6

**TraMaTa**  
Voyage des  
servants de messe

Page 11

	Pages
Jura bernois	2
Moutier	3-4
Vallon de Saint-Imier	5-6
La Neuveville	7

**Jura pastoral**

Journée mondiale des vocations	
Fête centrale des Céciliennes	I
Consultation conjugale Espace Famille	II
Pèlerinage d'été à Lourdes	
Einsiedeln 2011	III
Miracle	IV
Science et foi	V
Service de formation d'adultes	
Quêtes de mai	
Résurrection cath.ch	VI
MADEP	
CAJ-Cados	VII
Agenda mai	VIII

Tramelan	8
Malleray-Bévilard	9
Tavannes	10
TraMaTa	11
Et si l'on parlait de vous, les bénévoles ?	12

Photo de couverture: *Treize nouveaux serviteurs et diverses vocations: l'Eglise du Jura pastoral connaît une année de grâce, page I. (Photo Monique Rion)*

**Horaire liturgique du mois de mai**

	SA 30	DI 01	SA 07	DI 08	SA 14	DI 15	SA 21	DI 22	SA 28	DI 29
<b>Moutier</b>		10.15	17.30	10.15	17.30	10.15	17.30	10.15		10.00
<b>Crémines</b>		9.00								
<b>St-Imier</b>		10.00		10.00*	18.00		18.00		18.00	
<b>Courtelay</b>			18.00							10.00*
<b>Corgémont</b>	18.00					10.00*		10.30*		
<b>La Neuveville</b>				10.00		10.00		10.00		10.00
<b>Diesse</b>			18.00							
<b>Tramelan</b>	17.30		17.30		17.30			10.00*	17.30	
<b>Malleray</b>		11.00				11.00		10.00*		11.00
<b>Court</b>				11.00						
<b>Tavannes</b>				10.00*		9.30	17.30			9.30
<b>Reconvilier</b>		9.30								

\* consultez les pages paroissiales

**Le Bulletin des paroisses catholiques vous informe des événements passés et futurs tout au long de l'année, sous réserve de modifications de dernière minute.**

**Secteur Pierre-Pertuis - Equipes pastorales, services et adresses**

**Paroisse de Moutier :**  
 Secrétariat 032 493 11 63  
 E-mail : [catholiques2.moutier@bluewin.ch](mailto:catholiques2.moutier@bluewin.ch)  
 Père Pierre Bou Zeidan, administrateur ;  
 Michelle Schaller, animatrice en paroisse ;

**Aumônerie de l'hôpital du Jura bernois (Moutier et Saint-Imier)**  
 Cure de Moutier 032 493 11 63  
 E-mail : [aumoneriemoutier@bluewin.ch](mailto:aumoneriemoutier@bluewin.ch)  
 Jean-Louis Finidori, assistant pastoral et aumônier des hôpitaux.

**Paroisse du Vallon de Saint-Imier :**  
 Secrétariat 032 941 21 39  
 E-mail : [catholiqueromaine@bluewin.ch](mailto:catholiqueromaine@bluewin.ch)  
 Abbé Dominique Jeannerat ;  
 Abbé Dieudonné Mushipu ;  
 Sébastien Brugnerotto, animateur en paroisse.

**Paroisse de La Neuveville :**  
 Secrétariat 032 751 28 38, cure 032 751 14 39.  
 E-mail : [laneuveville@cathberne.ch](mailto:laneuveville@cathberne.ch)  
 Abbé Jean-Marie Rais.

**Paroisse de Tramelan :**  
 Secrétariat 032 487 41 48  
 E-mail : [paroisse-tramelan@bluewin.ch](mailto:paroisse-tramelan@bluewin.ch)  
 Michel Monnerat, animateur en paroisse.

**Paroisse de Malleray-Bévilard :** Secrétariat 032 492 19 26  
 E-mail : [par.cath.mall.bev@bluewin.ch](mailto:par.cath.mall.bev@bluewin.ch)  
 Gabriel Noirat, diacre.

**Paroisse de Tavannes :** Secrétariat 032 481 23 80  
 E-mail : [paroisse-tav@bluewin.ch](mailto:paroisse-tav@bluewin.ch)  
 Abbé Hilaire Mitendo.

**Relais catéchétique Moutier-Saint-Imier-Bienne, 2502 Bienne**  
 Secrétariat 032 342 12 04  
 E-mail : [relaiscat.jb@bluewin.ch](mailto:relaiscat.jb@bluewin.ch)  
 Mmes Barbara von Mérey et Marylène Rusterholz, catéchistes professionnelles.

**Animation Jeunesse CAJ :** Secrétariat 032 493 52 86  
 E-mail : [michel@caj-cados.ch](mailto:michel@caj-cados.ch)  
 Michel Monnerat, animateur jeunesse.

**Prêtre retraité :** Abbé Yves Prongué, 2740 Moutier, 079 454 15 10.

## Quelqu'un qu'on aime...

Le 6 avril 2011, a eu lieu la première rencontre du Conseil des Orientations pastorales (CdOp). Ce dernier est un organe créé dans le dynamisme du projet pastoral « Une Eglise rayonnante de l'Evangile » et qui a remplacé le Conseil pastoral d'Évangélisation.

Sur la base du « Carnet de route », contenant les propositions du groupe local du projet pastoral, et des « Orientations pastorales », l'ordre du jour de la rencontre était une réflexion concernant les grands axes de la pastorale à adopter et l'élaboration des propositions concrètes pour la mise en œuvre de ces orientations.

La nouvelle dynamique est portée conjointement par l'Équipe pastorale et les membres du CdOp.

En écoutant les échanges lors de cette rencontre, il m'est revenu à l'esprit un des slogans du projet pastoral : « parler de quelqu'un qu'on aime à quelqu'un qu'on aime » !

Cette volonté de partager cet amour est communicative chez les différents membres du CdOp et qu'ils expriment chacun à leur manière.



Ainsi **Marcel Fleury** apprécie le cadeau de la vie offert par Dieu. Il souhaite apporter sa pierre à l'édifice et partager ensemble « nos croyances, notre amour, nos expériences et notre savoir. J'ai bon espoir en la dynamique qui anime déjà les membres du nouveau CdOp ».

**Marie-Claude La Chapelle** est portée par le dynamisme de cette nouvelle équipe et le renouveau qui la transcende. Avec son accent québécois, elle affirme :



« Je serai à l'écoute et au service de tous les paroissiennes et paroissiens sur le chemin de l'ouverture, de l'unité et du respect de chacun ».



Ancienne animatrice des jeunes, **Corinne Berthold** harmonise l'espace sacré de notre église par son art floral. Elle souhaite « aider à faire de notre paroisse une Eglise vivante où chacun y trouve sa place ».

**Enrico Tolotti** espère que la sensibilité sociale augmente et que l'homme, par son travail, contribue à augmenter son bonheur du monde et non son malheur. Dans une société de consommation, il aimerait « apporter une modeste contribution pour une plus grande solidarité entre les hommes ». Il souhaite travailler pour le décloisonnement et « résister au communautarisme qui érige les riches contre les pauvres, les anciens contre les jeunes, les chômeurs contre les travailleurs, les musulmans contre les chrétiens, les blancs contre les noirs. »



**Jan Guillaume** est l'aîné du CdOp. Malgré les années qui passent, il est toujours émerveillé par le fait que Dieu s'est fait homme. « Pas de plus grand amour que de donner sa vie pour ceux qu'on aime ». Annoncer cette Nouvelle bouleversante, c'est ce qui motive Jan à s'engager au sein du CdOp et au service de la Parole dans notre paroisse : il est également lecteur et ministre de communion.

**Marcel Fleury :**

« Vivons et partageons ensembles pour et dans l'Avenir ».

**Marie-Claude La Chapelle :**

« Tu n'as qu'une vie, emploie-la à rendre légère celle de ton voisin. »

Félix Leclerc

**Enrico Tolotti :**

« Ce dont on ne peut parler, il faut le taire. »  
(L. Wittgenstein)

**Jan Guillaume :**

« Allez par le monde entier, proclamez la Bonne Nouvelle à toute la Création »  
(Mc, 16, 15).

### Agenda

#### Mardi 3 mai

De 9 h à 11 h : Rencontre des fleuristes à la MdO.

#### Samedi 7 mai

Fête des mères organisées par la communauté italienne à la MdO.

#### Dimanche 8 mai

A 10 h 15 : Célébration du 3<sup>e</sup> dimanche de Pâques et de la Fête des Mères animée par le groupe Graine d'Avenir – Messe des familles avec la participation de l'Eveil à la foi.

#### Mercredi 11 mai

A 14 h : Rencontre du Mouvement Chrétiens des retraités.

#### Mercredi 25 mai

A 20 h : Réunion du CPI à la MdO.

#### Dimanche 29 mai

A 10 h : célébration de la Première communion animée par le groupe Envol.

## Catéchèse

### Retraite des premiers communiant

Du jeudi 26 mai au samedi  
28 mai

### Lundi 2 mai et mardi 3 mai

De 16 h à 18 h 30 : Temps fort  
des enfants de 4<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup> année.

### Mercredi 4 mai

■ De 13 h 30 à 15 h 30 : Temps  
fort des enfants de 3<sup>e</sup> année.

■ De 17 h à 20 h : Temps fort  
des enfants de 6<sup>e</sup> année.

### Jeudi 5 mai

■ De 16 h 30 à 18 h :  
Catéchèse spécialisée à la  
MdO.

■ De 13 h 30 à 16 h : Temps  
forts des enfants de 4<sup>e</sup> et  
5<sup>e</sup> année

### Vendredi 6 mai

De 17 h 30 à 18 h 30 : Répétition  
de la chorale « Graine d'Avenir ».

### Mercredi 11 mai

De 17 h 30 à 18 h 30 : Répétition  
des chants de la 1<sup>re</sup> communion.

### Vendredi 13 mai

De 17 h à 18 h 30 : Rencontre  
du MADEP.

### Lundi 16 mai et mardi 17 mai

De 16 h à 18 h : Temps fort des  
enfants de 1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> année.

### Mercredi 18 mai

De 17 h 30 à 18 h 30 : Répétition  
des chants de la 1<sup>re</sup> communion.

### Vendredi 20 mai

■ De 17 h 30 à 18 h 30 :  
Répétition de la chorale  
« Graine d'Avenir ».

■ A 19 h 30 : Soirée de prière  
animée par le service juras-  
sien des vocations.

### Mercredi 25 mai

De 17 h 30 à 18 h 30 : Répétition  
des chants de la 1<sup>re</sup> communion.

### Jeudi 26 mai

De 13 h 30 à 16 h : Temps fort  
des enfants de 4<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup> année.

### Samedi 28 mai

A 9 h 30 Inauguration de la  
Route du Raimeux au Chalet  
St-Georges à Raimeux.

### Lundi 30 mai et mardi 31 mai

De 16 h à 19 h : Temps fort des  
enfants de 4<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup> année.



**Philippe Hauser**  
emprunte à l'année  
dédiée à Manessier,  
décorateur de notre  
église et concepteur de  
nos vitraux, le thème de  
la lumière: « Je préfère  
allumer des bougies que  
maudire l'obscurité ».

« j'aimerais cheminer vers l'Eternité en cherchant la Lumière, en regardant plus loin, plus haut. Suivre le chemin des disciples d'Emmaüs et essayer de partager avec des amis et autour de moi le bonheur des yeux qui s'ouvrent et du cœur qui s'illumine. »

**Daniela Cancer** a participé pendant deux ans au groupe local du projet pastoral. Elle a accepté de continuer dans cette aventure. Elle aimerait chercher et consolider le sens qu'elle donne à sa vie, à la vie: « Tout ce que les êtres devraient avoir: une grand foi en l'amour où l'on se laisse porter »



La motivation principale qui habite **Bastien Eschmann** est celle de « donner une image réelle et heureuse de ce qu'est l'Eglise actuellement dans notre région. Le CdOp me semble être la structure appropriée pour y parvenir ». Il est le plus jeune des membres et également engagé comme responsable des servants de messe!

Le souffle de l'Esprit met aujourd'hui de nouvelles énergies à travers les membres du premier CdOp de la paroisse de Moutier. Il les accompagne dans cette mission qui leur est donnée de parler de « quelqu'un qu'on aime à quelqu'un qu'on aime » afin de vivre en frères et sœurs du Christ!

**Philippe Hauser:**

*Raimeux, la montagne et la nature pour se ressourcer.*

**Daniela Cancer:**

*« Invitation au voyage »... dédiée à Rio!*

**Bastien Eschmann:**

*Let's go!*

**Annelise Gurb:**

*« Fais ce que tu peux, avec ce que tu as, où que tu sois. »*

(Theodore Roosevelt)

**Elise Brahier:**

*Ensemble tournés vers la lumière!*

En déménageant à Moutier, **Annelise Gurb** a trouvé vite sa place dans la paroisse. Elle s'y sent bien. « Mon désir étant que chacun y trouve la sienne, qu'il y soit accueilli sans préjugés, sans jalousie, sans crainte. En réunissant nos innombrables compétences et qualités, nous essaierons de rendre notre Eglise encore plus vivante, pleine de sagesse, de bonté et d'ouverture au monde ».



Pour **Elise Brahier**, jeune éducatrice, la famille et le travail ont une place considérable dans sa famille. La paroisse étant une grande famille, « j'aimerais pouvoir rendre la vie en Eglise, les cérémonies plus vivantes et animées. Que chacun puisse s'y sentir accueilli, soutenu et représenté! »



## Confirmation, Première communion

# Le temps pascal s'annonce festif!

La fête de Pâques ayant pris tout son temps pour arriver au calendrier, nous mettons les bouchées doubles pour célébrer avant Pentecôte, et à quelques semaines d'intervalle, les deux étapes les plus marquantes de « l'initiation chrétienne ».

### Confirmation – week-end de préparation en mars...

Il y a quelques semaines, les 27 confirmands du Vallon de Saint-Imier ont fait une retraite de deux



jours à Porrentruy. En allant à la rencontre de témoins et de cette ville, en rencontrant le délégué épiscopal, en célébrant et en prenant du temps pour soi, ils ont continué de préparer la confirmation.

### ... et fête le dimanche 8 mai à Saint-Imier

« C'est Dieu qui confirme ». La confirmation est une fête communautaire. En participant à la célébration, nous soutenons tous les 27 jeunes dans leur réponse à l'appel de Dieu dans leur vie. En répondant « Me voici » à Dieu, les jeunes s'engageront à défendre la dignité de l'humain en lien avec la foi de l'Eglise. Ceci pouvant se faire en toute simplicité dans leur milieu de vie.

SÉBASTIEN BRUGNEROTTO

### 29 mai et 2 juin – Première communion

Selon un usage bien établi dans le Vallon, la Première communion sera célébrée en la fête de l'Ascension à Saint-Imier et le dimanche qui la précède, à Courtelary. Une seule et même retraite de deux jours réunira tous les enfants du Vallon à Saint-Imier.

Le programme de préparation et les dates des célébrations de la Première Communion se trouvent dans la colonne agenda.



## Nouvelles brèves

• **Prière du chapelet** – Chaque mardi du mois de mai (le 3, le 10, le 17, le 24 et le 31), il y aura la prière du chapelet à 19 heures à l'église de Saint-Imier. Le chapelet est une forme particulière de prière, qui invite à se laisser porter par la répétition, à être attentif sans forcément devoir faire un effort de concentration. C'est aussi une prière qui, tout en s'adressant à Marie, permet, d'une semaine à l'autre, de parcourir la vie de Jésus. Joyeux, lumineux, douloureux ou glorieux, les événements de l'évangile rejoignent les ombres et les lumières de notre propre existence. Une petite équipe anime la prière et accueille avec plaisir celles et ceux qui sont intéressés à la (re) découvrir.

• **Pèlerinage « aux Saints d'Afrique »** – Il aura lieu, pour la dixième fois, le **dimanche 5 juin** et rassemblera des pèlerins de toute la Suisse romande à Saint-Maurice. Les paroissiennes et paroissiens du Vallon qui souhaitent y participer sont invités cette année à se joindre aux pèlerins du Jura pastoral. Pour tout renseignement et inscription, s'adresser dès que possible à la cure de Chevenez (032 476 61 83 - [secretariat.ha@bluewin.ch](mailto:secretariat.ha@bluewin.ch)).

## Agenda

### Catéchèse familiale

Vendredi 13 mai, 18 h 15, à Courtelary, avec les enfants de 1<sup>ère</sup> année et leurs parents

### Catéchèse 3<sup>e</sup>

■ Haut-Vallon : mercredis 4, 11, 18 mai, 13 h 30, à Saint-Imier

■ Bas-Vallon : vendredis 6, 13, 20 mai, 16 h 30, à Corgémont

### Catéchèse 5<sup>e</sup>

Samedi 14 mai, 9 h, à Saint-Imier

### Confirmands

■ Samedi 7 mai, 9 h, répétition à l'église de Saint-Imier

■ Dimanche 8 mai, 10 h, fête de la Confirmation à Saint-Imier

■ Samedi 28 mai, 11 h, grillades à la cure de Saint-Imier

### Première communion

■ Rencontre de parents Mardi 10 mai, 20 h, à Saint-Imier

■ Retraite Jeudi 26 et vendredi 27 mai, à Saint-Imier

■ Répétitions  
– Bas-Vallon : samedi 28 mai, 8 h 30, à Courtelary  
– Haut-Vallon : mercredi 1<sup>er</sup> juin, 13 h 30, à Saint-Imier

■ Première communion  
– Dimanche 29 mai, 10 h, à Courtelary  
– Jeudi 2 juin, 10 h, à Saint-Imier

## Agenda

**Méditation biblique**  
Lundi 2 mai, 19 h 30,  
à Saint-Imier

**Communautés  
de Sonvilier et Renan**  
Jeudi 5 mai, 15 h, à la  
« chapelle » de Renan,  
messe et rencontre

**Mouvement Chrétien  
des Retraités**  
Jeudi 12 mai, 14 h 30,  
à Corgémont

**« Fête de la famille » de la  
Communauté italienne**  
Dimanche 15 mai, 12 h,  
à Saint-Imier.  
Inscription jusqu'au 12 mai  
(032 941 40 92 ou 941  
42 10).  
Bienvenue à toutes et tous !

**Célébration  
intercommunautaire**  
Dimanche 15 mai, 10 h,  
à l'église catholique de  
Corgémont ; apéritif

**MADEP**  
14 mai, 9 h, rencontre  
à Courtelary

## Bas-Vallon

# Trois rendez-vous œcuméniques

**C'**est un concours de circonstances qui nous offre en l'espace de trois semaines trois rendez-vous œcuméniques en trois lieux du Bas-Vallon.

**Le premier rendez-vous est à Cormoret et c'est une table ronde.** Elle aura lieu le jeudi 5 mai, à 20 h, dans les locaux de l'Eglise mennonite. Trois ecclésiastiques, Ernest Geiser (mennonite, Tavannes), Corinne Baumann (réformée, Saint-Imier) et Dominique Jeannerat, apporteront leur témoignage et échangeront leurs points de vue sur le thème *Mon Eglise, ton Eglise - notre Eglise?* Table ronde et discussion seront animées par Reto Gmünder, journaliste religieux à Bienne.



**Le deuxième est la célébration intercommunautaire** du printemps. Le dimanche 15 mai à la messe de 10 h, nous accueillerons les paroissiennes et paroissiens réformés de Corgémont, Cortébert et Sonceboz. La prédication sera assurée par Laurence Scheidegger, pasteur stagiaire, de Villeret.

**Le troisième est aux Prés-de-Cortébert!** Une **célébration œcuménique** y réunira le **dimanche 22 mai** les communautés évangéliques mennonites de la région avec les paroisses réformées et catholique du Vallon. La célébration se fera sous la tente, à 10 h 30, à proximité de l'Auberge de la Cuisinière. Une animation est prévue pour les enfants. En début d'après-midi, à 14 h, aura lieu **l'inauguration du site restauré du Pont des Anabaptistes** et de l'œuvre d'art érigée sur ce site.

Il n'y aura pas de messe ce dimanche-là dans notre paroisse. Pour plus de précisions sur la journée du 22 mai, veuillez vous référer à la presse locale.

## Une page va se tourner à Saint-Georges

# Madame Bellenot a annoncé son départ

**E**n janvier 2002, Madame Liliane Bellenot quittait la restauration au Sport-Hôtel de Mont-Soleil pour succéder à Madame Geneviève Rérat en tant que tenancière du Centre paroissial Saint-Georges.

*Quelques semaines avant son départ à la retraite, elle s'est prêtée au jeu de l'interview.*

**Madame Bellenot, à la fin juin, vous allez quitter Saint-Georges, quelle impression cela vous fait-il?** – D'un côté, je suis contente: quand on a toujours travaillé dans la restauration, il y a forcément de la fatigue. D'un autre côté, c'est une page qui se tourne; j'ai eu beaucoup de satisfactions dans mon travail ici et le contact avec les gens va me manquer!

**Saint-Georges est à la fois au service de la paroisse et à la disposition de la population et de la vie locales. Comment cette double mission s'est-elle passée pour vous?** – C'est une bonne formule! A côté de toutes les activités paroissiales, le Centre est souvent demandé pour des théâtres, des concerts, des conférences ou des lotos. Il y a plusieurs chœurs qui répètent ici

régulièrement: l'Ensemble vocal, « 1001 notes », la chorale tessinoise, et naturellement la Sainte-Cécile. Il y a aussi les devoirs surveillés, des cours de yoga, des réunions de sociétés locales, sans oublier les demandes de privés, par exemple pour des fêtes de familles. Quand il y a moins de salles disponibles à Saint-Imier, les demandes augmentent chez nous, et il faut faire très attention dans les réservations!

**Un souhait pour le Centre et votre successeur?** – Je trouverais bien de poursuivre la formule actuelle, à la fois pour la paroisse et pour la vie locale. La gérance du Centre, c'est une belle place de travail. Ce qui m'y a plu, c'est la variété. J'y ai fait bien des connaissances et noué de nombreuses amitiés. Cette place demande beaucoup de disponibilité et de flexibilité, surtout le week-end, mais, selon les périodes, elle offre aussi de bonnes parts de temps libre.

**Et quels sont vos projets pour la retraite?** – Si la santé me le permet, j'aimerais d'abord profiter de la vie et profiter de ma famille.

LE « REPORTER DE LA RÉDACTION »,  
ABBÉ DOMINIQUE JEANNERAT

## Futurs communiantes sur la route d'Emmaüs

**10** enfants de la Neuveville et du Plateau de Diesse se préparent à recevoir la première Communion. Il s'agit de: Esteban Claro-Moulin, Nicolas Deack, Nico Enzmann, Diego Fraile, Anthony Gigandet, Jameson Mirante, Leeloo Raselli, Loïc Sierro, Giada Stanca et Alain Steiner. Leur travail en cette année 2010-2011 de préparation est à lui seul tout un programme, il s'agit de l'**accueil du Don de dieu**. L'objectif est que chaque enfant soit prêt à accueillir **Ce Don** le jour, entre autres, de leur première communion. Pour ce faire, le chemin qui mène à cet objectif passe par trois axes indispensables: **1.** Dieu nous connaît par notre Nom, pour ce que nous sommes et comme nous sommes. *Concrétisation de ce premier parcours par le Renouveau des vœux de Baptême le samedi 29 janvier 2011.* **2.** Dieu nous invite à le suivre à travers les rencontres avec Jésus à l'aide de son Evangile et de ses amis. **3.** Temps de la retraite, qui aura lieu du mercredi 18 mai au vendredi 20 mai. Pendant ce temps de réflexion et de recueillement, les enfants se mettront en route avec les disciples d'Emmaüs pour des temps d'accueil, d'écoute, de partage et d'envoi. ET... le grand jour tant attendu pour ces jeunes après cette année de préparation sera le 22 mai à 10 h. Familles et paroissiens pourront, ce jour-là, partager avec les communiantes en route à la recherche du Sauveur, joie et chants!

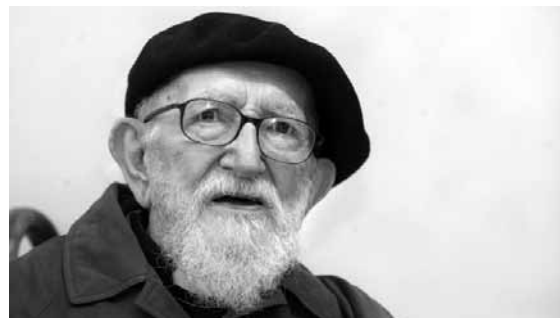
D'ores et déjà, un tout grand MERCI à leur catéchiste Irène Mombelli et à l'Abbé Jean-

Marie Rais qui ont accompagné ce groupe de jeunes vers l'eucharistie.

### Prière pour nos futurs communiantes « Pèlerins d'Emmaüs »

Seigneurs Jésus, souviens-toi de cette maison là-bas à Emmaüs et du bout de chemin qui y conduit quand on vient de la grand-route. Souviens-toi de ceux qu'un soir, tu abordas là-bas, souviens-toi de leurs cœurs abattus, souviens-toi de tes paroles qui les brûlèrent, souviens-toi du feu dans l'âtre auprès duquel vous vous êtes assis, et d'où ils se relevèrent transformés, et d'où ils partirent vers les prouesses d'amour...

### Regarde-nous



Vois, nous sommes tous pèlerins d'Emmaüs, nous sommes tous des hommes qui peinent dans l'obscurité du soir, las de doutes après les journées méchantes. Nous sommes tous des cœurs lâches, nous aussi. Viens sur notre chemin, brûle-nous le cœur à nous aussi. Entre avec nous t'asseoir à notre feu... Et qu'exultant de joie triomphale, à notre tour, nous nous relevons pour bondir révéler...

**Abbé Pierre**

M.P.

## Le caté en quelques mots

**L**es enfants sont parfois débordés, pourtant toutes les activités n'ont pas la même valeur formatrice.

Le caté est un lieu où les enfants peuvent faire un lien entre ce qu'ils vivent au quotidien et parler de sujets qu'ils n'ont pas l'occasion d'aborder ail-

leurs. Le caté permet de rencontrer Jésus, de découvrir que Dieu aime chacun d'entre nous et d'apprendre la richesse de la tradition chrétienne, qui est construite sur des valeurs notamment de partage et d'entraide.

M.P.

### Agenda

- Dimanche 1<sup>er</sup> mai à 10 h messe au Landeron
- Dimanche 22 mai à 10 h messe de la Première Communion

### Messes en semaine

- vendredi 6 mai à 8 h 30 messe du 1<sup>er</sup> vendredi du mois
- Tous les mardis à 10 h 30 à Mon Repos
- Tous les jeudis à 8 h 30 à l'église
- **jeudi 2 juin à 10 h messe de l'Ascension**

### Catéchisme

Vous pouvez consulter les dates des rencontres de catéchèse et en savoir plus sur la vie de votre paroisse, sur notre site Internet: [www.cathberne.ch/laneuveville](http://www.cathberne.ch/laneuveville). Pour la catéchèse et les messes vous pouvez aussi consulter le Courrier de la Neuveville.

## Première communion à Tramelan

**D**epuis plusieurs mois, les enfants de 3<sup>e</sup> année des paroisses de Tramelan et de Tavannes, se préparent avec leurs catéchistes à recevoir pour la première fois l'eucharistie. **La fête sera célébrée en l'église de Tramelan, le dimanche 22 mai à 10h.**

Durant leur parcours de préparation les enfants ont pu à travers l'enseignement donné par les catéchistes mieux saisir le sens de l'eucharistie. Cette fête de la première communion s'inscrit dans les étapes essentielles de l'initiation à la vie chrétienne. C'est pourquoi, en plus des temps de la catéchèse et des temps forts déjà vécus, les

enfants seront appelés la semaine qui précède cette fête, à vivre un moment de réflexion et de vie communautaire, ceci à travers la traditionnelle retraite de trois jours, elle se déroulera du mercredi 18 au vendredi 20 mai 2011 dans les locaux de la paroisse de Tavannes et de Tramelan.

L'Equipe pastorale se réjouit, avec les parents et les enfants qui se préparent à vivre leur première communion, et appelle les baptisés de notre paroisse à porter les futurs communicants et leurs familles ainsi que les catéchistes, dans la prière quotidienne.

MICHEL MONNERAT

## Retour sur la Journée Mondiale de Prière

**U**ne nouvelle fois l'équipe de préparation a relevé le défi de transmettre à l'assemblée dont plusieurs Eglises du village étaient représentées; le message de la JMP qui cette année nous venait du CHILI.



Au début de la célébration, Mr Christian Toropinto ressortissant chilien nous a fait l'honneur de présenter son pays par des images magnifiques suivies de commentaires très intéressants. Ensuite notre invitée, la chanteuse Mildred Aubry a

interprété, accompagnée de sa guitare, de façon majestueuse, la magnifique chanson GRACIAS A LA VIDA.

Plusieurs textes bibliques et une méditation nous ont aidé à répondre à la question si souvent posée durant cette

célébration « combien avez-vous de pains ? »

Pour terminer cette soirée de partage et d'amitié, nous avons dégusté plusieurs spécialités selon des recettes chiliennes.

ANNE-MARIE MONTI

### Méditation du chapelet lors du « mois de Marie »

En ce mois de mai, consacré traditionnellement à Marie, notre mère, nous sommes à nouveau spécialement invités à lui demander son aide pour faire progresser notre foi et lui confier nos soucis et ceux des autres. Les dates retenues sont les suivantes : **les mercredis 4, 11, 18 et 25 mai à 17 h à l'église.**

Invitation cordiale est donc faite à toutes et à tous.

### Agenda

#### Méditation du Chapelet

- Mercredis 4, 11, 18 et 25 mai, méditation du chapelet à 17 h à l'église.

#### Catéchèse

- Mercredi 11 mai, rencontre des Confirmants à 14 h à la salle paroissiale de Tavannes
- Du 18 au 20 mai, retraite des premiers communicants à Tavannes
- Mercredi 25 mai, rencontre de la catéchèse familiale (parents-enfants 1<sup>ère</sup> et 2<sup>e</sup> année) à 18 h 30 au Foyer

#### Servants de messe

- Mercredi 18 mai, rencontre des servants de messe à 16 h au Foyer

#### Célébrations

- Dimanche 22 mai, première communion des enfants des paroisses de Tavannes et Tramelan en l'église de Tramelan à 10 h. Pas de messe le samedi soir 21 mai à Tramelan !
- Jeudi 2 juin, fête de l'Ascension du Seigneur, messe à 10 h à Tavannes.
- Samedi 11 juin, fête de la Pentecôte, messe à 17 h 30.



## Le prochain DimanchEnsemble et le repas risotto du 15 mai

**N'**oubliez pas la prochaine animation du **DimanchEnsemble** qui aura lieu le **dimanche 15 mai**. Elle débutera par un temps d'animation à 9 h 30; nous suivrons les pas d'un grand personnage de l'Ancien Testament, ceux de **Moïse** et nous vivrons les étapes principales de sa vie. A 11 h la messe nous rassemblera; elle sera animée par le groupe Shalom.

Le repas **risotto-luganighe**, organisé dans le cadre des Journées paroissiales missionnaires, suivra l'animation du DimanchEnsemble et sera servi **dès midi et demi à la salle paroissiale**. Vous trouverez des bulletins d'inscription dans le hall de l'église, à la chapelle de Court et à la cure. Nous espérons vous compter nombreux à ce temps d'animation, de rencontre, de partage et de fraternité.

## La fête de la Première Communion

**C'**est le **dimanche 22 mai, à 10 h**, que sera célébrée la Première Communion des enfants qui ont fait le parcours de préparation; elle sera animée par le chœur mixte. Une garderie pour les tout-petits sera proposée; un apéritif sera servi à l'issue de la célébration agrémenté de morceaux de musique de la fanfare de Bévilard.

La célébration sera précédée d'une retraite qui se déroulera dans les salles paroissiales et l'église, du mercredi 18 mai à 14 h au vendredi 20 mai à 17 h 30, ainsi qu'une répétition avec les servants de messe le samedi 21 mai entre 10 h et 11 h; jeudi et vendredi le repas de midi sera pris en commun à la salle paroissiale.

Nous souhaitons une toute belle fête et des journées mémorables aux enfants et à leurs familles.

## Rencontres œcuméniques durant le Carême

**L**e temps du Carême permet de riches rencontres œcuméniques; une célébration rassemble les communautés réformée et catholique autour d'une liturgie axée sur ce temps particulier et permet de renforcer des liens autour de la Parole de Dieu.

Le jeûne en Carême a été vécu par un groupe de 16 personnes venant de la vallée de Tavannes; vivant librement une privation de nourriture solide, les jeûneurs se sont retrouvés chaque soir pour un temps d'échanges et de partage spirituel; aux dires des participants, c'est une expérience très forte qui révèle des ressources personnelles étonnantes.

Une équipe œcuménique motivée et bien rôdée prépare depuis des années les soupes de Carême. Elles permettent des rencontres fraternelles et conviviales, rassemblent des familles, des seniors aux juniors et permettent un partage pour des projets de l'Action de Carême et Pain pour le Prochain ou Terre Nouvelle. Les 2 soupes de cette année ont rapporté la belle somme de Fr. 1'420.-.

L'équipe de cuisine est composée de Mme Madeleine Kaenzig, de M. André Juillerat,



*L'équipe des soupes de Carême œcuméniques: Antoine Cester, Madeleine Kaenzig, André Juillerat, Bernard Montavon*

qui se retire après de nombreuses années de service, de M. Antoine Cester et M. Bernard Montavon; Mme Barbara Renggli vient également de rejoindre le groupe.

Un grand merci à eux pour leur dévouement sans faille et à tous les participants pour la solidarité vécue.

*A l'année prochaine!*

### Agenda

#### Ecole de la Parole de 19 h 15 à 20 h

Dernières rencontres œcuméniques: lundi 2 mai à l'église de Malleray, lundi 9 mai au temple de Bévilard

#### Le chapelet

Durant ce mois de mai, le mois de Marie, vous êtes cordialement invités à venir prier le chapelet chaque **mercredi soir, de 18 h 30 à 19 h**, avant la messe du soir.

#### Rencontres de catéchèse

■ caté 5<sup>e</sup> année: mardi 3 mai de 17 h à 18 h 30

■ caté 2<sup>e</sup> année: mercredi 4 mai de 13 h 30 à 15 h

■ caté 3<sup>e</sup> année: jeudis 5 et 12 mai de 15 h 30 à 16 h 45

#### La visite aux malades et personnes âgées

vendredi 6 mai durant la journée

#### Le Mouvement Chrétien des retraités

vendredi 6 mai à 14 h

#### Les confirmands

Rencontre de préparation **mercredi 11 mai de 14 h à 20 h à Tavannes**

#### Le groupe d'accueil

mercredi 25 mai à 20 h 15 à la salle du conseil

#### La catéchèse familiale

Célébration parents-enfants suivie de l'apéritif, **vendredi 27 mai à 18 h**

## Agenda

### Célébration de la première communion

Après un bref mais intense parcours parsemé de symboles forts, les enfants de 3<sup>e</sup> année recevront le Pain de Vie dimanche 22 mai à l'église de Tramelan. Nous leur souhaitons une belle fête vécue sous le signe de la joie, du partage et du Saint-Esprit.

### Mois du Rosaire

Au mois de mai, méditation du chapelet tous les mardis à 18 h 30 avant la messe, à l'église.

### Fête des mères

Dimanche 8 mai, célébrons ensemble toutes les mamans lors de la célébration œcuménique à l'église catholique de Tavannes à 10 h, suivie du verre de l'amitié.

### Sortie des aînés du 11 mai

Les paroissiens âgés de 70 ans et plus sont conviés à leur sortie annuelle. C'est la basilique St-Blaise du même lieu en Allemagne qui a été choisie cette année. Nous leur souhaitons une belle journée.

### Journée des Céciliennes

Dimanche 15 mai, ce sont toutes les chorales paroissiales jurassiennes dédiées à Sainte Cécile qui se retrouvent pour la journée à Saingelégier. Nos choristes pourront y chanter à gorge déployée. Bonne journée à eux et merci de leur engagement !

### Catéchèse :

- 1<sup>re</sup> année : jeudi 12 mai à 16 h 15 à la salle du 1<sup>er</sup> étage de Tavannes
- 2<sup>e</sup> année : mardi 10 et 17 mai à 15 h 15 à Tavannes
- 3<sup>e</sup> année : répétition des chants tous les jeudis de 15 h 45 à 16 h 45 à Tavannes
- Retraite de 1<sup>re</sup> communion du 18 au 21 mai à la salle de Tavannes puis de Tramelan
- 4<sup>e</sup> année : vendredi 27 mai à 15 h 30 à Tavannes
- 5<sup>e</sup> année : mercredi 4 et 25 mai à 13 h 30 à Tavannes
- confirmands : mercredi 11 mai de 14 h à 20 h à Tavannes

## Dimanche communautaire du 13 mars

Le premier dimanche de Carême était l'occasion pour notre paroisse de vivre un deuxième temps communautaire. Après le succès du 5 décembre dernier, l'équipe de préparation a décidé de reprendre la formule de la célébration suivie d'une activité bricolage en commun. A noter qu'une troisième « mi-temps » était prévue avec le traditionnel et succulent repas de Carême préparé par le cercle italien de notre communauté.

La question était de savoir quel sens donner à cette matinée. Après avoir pris connaissance du projet de l'Action de Carême, nous avons plutôt opté pour le soutien à un projet concret et plus « proche » de nous, soit la construction d'un puits permettant d'installer l'eau courante dans un orphelinat au Kenya. Cet orphelinat est soutenu par



Les familles s'appliquent autour des tables.

l'association Amitiés Suisse-Kenya, fondée par Mme et M. Otieno de Moutier.

Comme les besoins sont grands, nous avons appris que l'on pouvait aussi apporter notre contribution par des dons en nature, comme des vêtements, draps, couverts, etc. Nous nous sommes donc décidés pour une activité de peinture sur T-shirt sur lequel chacun pouvait inscrire son nom, orné du contour de sa main. Des jeunes du Jura Pastoral qui se rendront sur place cet été

emporteront nos T-shirts, ainsi que tout le matériel récolté au cours de l'action lancée à l'occasion de ce temps communautaire. Nous espérons qu'ils seront en mesure de nous faire un petit retour sur leur expérience lors de la kermesse paroissiale du 27 août prochain.



Tous les T-shirts réalisés seront acheminés au Kenya.

Vous pouvez vous aussi soutenir l'association Amitiés Suisse Kenya ([www.swisskenyakids.org](http://www.swisskenyakids.org)) par des dons sur le compte 641 300-60 au Crédit Suisse à Moutier.

THIERRY CHÉTELAT

Article paru dans le Bulletin communal et paroissial de Cerniat en Gruyères :

## Chantons la messe à Tavannes

Le dimanche 21 novembre, en cette journée d'épais brouillard, nous avons revêtu nos costumes gruériens pour nous rendre dans la jolie cité de Tavannes, située dans le Jura bernois, pour y chanter la messe. Nous étions invités par M. Charly Schaller, frère de Marie-Denise Schaller. Nous étions accompagnés du quartet d'instruments à vent. C'est à 7 h 45 que nous sommes montés à bord d'un bus et avons quitté Cerniat. Après environ deux heures de route, nous sommes arrivés à Tavannes où le soleil perçait. Nous avons été accueillis comme des princes, avec café, jus d'orange, tresse, croissants et la fameuse Tête de Moine, spécialité de la région. Après ces copieuses dix-heures, nous avons fait une courte répétition et à 11 h tapantes,

nous avons chanté la messe sur la tribune, puis sommes descendus pour partager un chant avec le chœur de Tavannes.

Après la messe, toute l'assemblée a été conviée à un apéritif dînatoire, sous la forme d'un magnifique buffet : nous nous sommes régalés ! Et, vers 14 h 30, nous avons repris notre car, tout guillelets sous l'effet de la damassine (alcool fort fait avec de petites prunes ressemblant à des mirabelles, mais rouges et beaucoup plus acides, spécialité du Jura).

Nous remercions vivement la paroisse de Tavannes ainsi que M. Schaller pour le chaleureux accueil qui nous a été réservé.

SANDRINE, L'ECHO DE LA BERRA

## Assemblée de paroisse : nouveau modèle

C'est **dimanche 29 mai**, après la messe de 9 h 30, que les paroissiens et paroissiennes sont invités à se retrouver à la salle de Tavannes pour l'assemblée ordinaire des comptes de la paroisse. A l'issue de l'assemblée, un apéritif clôturera la matinée. Nous espérons que cette nouvelle formule permettra à chacun de participer à l'assemblée.

## Pèlerinage des servants de messe à Rome

**D**epuis un certain temps déjà, l'Equipe pastorale de la TraMaTa avait l'intention d'offrir la possibilité aux servant-e-s de messe de notre Unité Pastorale, de vivre une activité hors du commun à savoir: un pèlerinage à Rome!

Le hasard a voulu que l'Equipe pastorale et le comité des servants de messe de la paroisse catholique de Moutier, aient décidé également de proposer un tel voyage durant cette année!

Or, après consultation, les responsables pastoraux des deux Unités Pastorales ont proposé que ce pèlerinage puisse se vivre en commun! Au-delà des aspects pratiques et organisationnels liés à la mise en place d'un pareil voyage, nous avons pensé qu'il y a pour les participants la chance de faire non seulement de nouvelles connaissances mais également de s'enrichir mutuellement et de créer des liens



d'amitié forts entre nos deux régions.

Par conséquent, ce n'est pas moins de 51 servants de messes de nos deux régions qui vivront un pèlerinage à Rome du 3 au 8 octobre prochain. Afin de se préparer et de participer aux frais liés à ce voyage, les servants de messes mèneront diverses actions selon les paroisses. À savoir la fabrication de cartes, la confection des bouquets de buis pour le dimanche des Rameaux et le

nettoyage de pâturages pour la bourgeoisie de Sorvilier, la tenue d'un stand dans le cadre de l'Expo ACI à Reconvilier les 6 et 7 mai prochain.

L'Equipe pastorale se réjouit de préparer et d'accompagner les jeunes servants de nos paroisses en pèlerinage à Rome. Nous vous remercions de faire bon accueil aux diverses propositions qu'ils vous feront!

POUR L'ÉQUIPE PASTORALE,  
MICHEL MONNERAT

### A réserver dans votre agenda!

**Dimanche 26 juin – Le Fuet**

*Rassemblement TraMaTa*

*Clôture de l'année pastorale*

**La MESSE sera célébrée dans la halle de gymnastique, suivie d'un PIQUE-NIQUE et d'ANIMATIONS diverses.**

*Des groupes de marcheurs partiront de chaque paroisse pour se retrouver sur place.*

*Un service de voiture sera organisé pour les non-marcheurs.*

**(les détails seront donnés en temps voulu)**

# Le Bulletin

des paroisses catholiques du Jura bernois

## Et si l'on parlait de vous, les bénévoles ?

**G**inette, 78 ans, chante depuis 60 ans à la Sainte-Cécile. Elle a participé à environ 2820 répétitions et presque autant de messes du dimanche! Elle aurait donné 8460 heures pour animer la vie de sa paroisse! Elle investit en moyenne 12 heures par mois en tant que bénévole dans ce service!

### Ginette n'est pas seule!

Si vous pratiquez du bénévolat dans votre paroisse ou partout en Suisse, vous serez toujours en bonne compagnie, comme le montrent les chiffres suivants de l'Office fédéral de la Statistique (OFS) 2008:

- 3 millions de personnes en Suisse (soit près de 40% de la population) s'engagent bénévolement de manière formelle ou informelle;
- Un tiers des bénévoles occupent une fonction spécifique dans une organisation;
- Les hommes et les femmes sont représentés de manière égale parmi les bénévoles, seuls leurs secteurs d'activités diffèrent: alors que les hommes sont principalement actifs dans les domaines du sport, de la culture et des associations d'intérêt, les femmes s'engagent prioritairement dans le social, le caritatif et les organisations liées aux Eglises.
- Trois personnes sur quatre font des dons financiers ou en nature.
- Seul 16.5% de la population n'a aucune activité bénévole.
- Chaque année, 700 millions d'heures de travail sont investies bénévolement en Suisse.

Il est important, à l'occasion de l'année européenne du bénévolat 2011, de valoriser et reconnaître cette force qui anime des millions de bénévoles.

Sous ce mot «bénévole», se cache un engagement, un don gratuit de son temps, de sa personne... voici ce qui fait de nos paroisses, des réseaux de communautés vivantes et rayonnantes!

D'un bref sondage quant à leur motivation, il ressort que les bénévoles aiment donner, participer, construire, partager, rencontrer et grandir ensemble dans la foi! Le bénévolat fait circuler la vie avec ses liens et ses réseaux.

Pourquoi devient-on bénévole? Pour se «brancher» sur la vie et «faire circuler» les gestes et la (P)parole, comme nous y invitent les Orientations pastorales. Pour grandir en humanité et en fraternité!

Chers/chères bénévoles, chaque fois que vous donnez, vous affirmez la valeur du geste gratuit, vous prenez le risque de la relation.

Donner, c'est vivre l'expérience d'une appartenance à un réseau de communautés, qui, loin de limiter la personnalité de chacun, lui donne d'exister à travers ces liens.

Vous, les bénévoles, vous êtes cette force incontestable, ces «dons de l'Esprit» cachés là où on ne les attend pas toujours!

Léon (10 ans) et Maëlle (8 ans) sont membres du chœur d'enfants «Graine d'Avenir» de leur paroisse. Ils donnent 4 heures par mois à leur paroisse...

P. PIERRE BOU ZEIDAN,  
PAROISSE CATHOLIQUE DE MOUTIER



Le chat, Philippe Geluck

Visitez les sites [www.jurapastoral.ch](http://www.jurapastoral.ch) et [www.cathberne.ch](http://www.cathberne.ch)

#### Comité d'édition

SIC  
Texerans 10  
2800 Delémont  
Tél. 032 421 98 85  
Fax 032 421 98 89  
cpj.sic@bluewin.ch

#### Editeur et impression

Centre d'impression Le Pays  
Allée des Soupirs 1  
Case postale 1116  
2900 Porrentruy 1  
Tél. 032 465 89 39  
Fax 032 466 51 04  
porrentruy@lepays.ch

#### Changement d'adresse

Contactez la paroisse  
du domicile